

புரியும் தன்மையின் சூழல் அளவீடு: தமிழில்

Intelligibility in Context Scale (ICS): Tamil

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Tamil (Translated by): Lakshmi Venkatesh, Ph.D., Adhirai Garibaldi, & Swetha Bathina
Sri Ramachandra Institute of Higher Education & Research (Deemed to be University), Chennai India, 2022

குழந்தையின் பெயர் (Child's name): _____

குழந்தையின் பிறந்த தேதி (Child's date of birth): _____ ஆண் /பெண் (Male/Female): _____

பேசும் மொழி (கள்) (Language(s) spoken): _____

இன்றைய தேதி (Current date): _____ குழந்தையின் வயது (Child's age): _____

இதனை நிறைவு செய்யும் நபரின் பெயர் (Name of person completing this form): _____

குழந்தையுடன் உங்கள் உறவுமுறை (Relationship to child): _____

பின்வரும் கேள்விகள் உங்கள் குழந்தையின் பேச்சு பிறரால் / பலதரப்பட்ட மக்களால் எந்த அளவுக்கு புரிந்துகொள்ளப்படுகிறது என்பது பற்றியதாகும். ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் பதிலளிக்கும் போது, கடந்த மாதம் உங்கள் குழந்தையின் பேச்சினை யோசித்து பதிலளிக்கவும். ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் ஏதேனும் ஒரு எண்ணை வட்டமிடவும். (The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	எப்பொழுதும் (Always)	பொதுவாக (Usually)	சில நேரங்களில் (Sometimes)	அறிதாக (Rarely)	இல்லை (Never)
1. நீங்கள் உங்கள் குழந்தையை ¹ புரிந்துகொள்கிறீர்களா? (Do you understand your child ¹ ?)	5	4	3	2	1
2. உங்களுடைய நெருங்கிய குடும்பத்தினர் உங்கள் குழந்தையை புரிந்துகொள்கிறார்களா? (Do immediate members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
3. உங்களுடைய தூரத்து உறவினர்கள் உங்கள் குழந்தையை புரிந்து கொள்கிறார்களா? (Do extended members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
4. உங்கள் குழந்தையின் நண்பர்கள் உங்கள் குழந்தையை புரிந்து கொள்கிறார்களா? (Do your child's friends understand your child?)	5	4	3	2	1
5. உங்களுக்கு அறிமுகமான நபர்கள் உங்கள் குழந்தையை புரிந்து கொள்கிறார்களா? (Do other acquaintances understand your child?)	5	4	3	2	1
6. உங்கள் குழந்தையின் ஆசிரியர்கள் குழந்தையை புரிந்து கொள்கிறார்களா? (Do your child's teachers understand your child?)	5	4	3	2	1
7. அந்நியர்கள் ² உங்கள் குழந்தையை புரிந்து கொள்கிறார்களா? (Do strangers ² understand your child?)	5	4	3	2	1
மொத்த மதிப்பெண் (TOTAL SCORE) =	/35				
சராசரி மொத்த மதிப்பெண் (AVERAGE TOTAL SCORE) =	/5				

¹ இந்த அளவீடு பெரியவர்களின் பேச்சுக்கும் பொருந்தும். குழந்தை என்ற வார்த்தைக்கு பதிலாக கணவர்/ மனைவி/ வாழ்க்கைத் துணை என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தலாம். (This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*)

² அந்நியர் என்ற வார்த்தை அறிமுகமில்லாத மக்கள் என குறிப்பிடலாம் (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*)

இந்த ICS பதிப்பை நகல் எடுத்துக் கொள்ளலாம். (This version of the *Intelligibility in Context Scale* can be copied.)

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>



McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). புரியும் தன்மையின் சூழல் அளவீடு: தமிழில் [Intelligibility in Context Scale: Tamil]. (Lakshmi Venkatesh, Adhirai Garibaldi, Swetha Bathina). Bathurst, NSW, Australia: Charles Sturt University. Retrieved from <http://www.csu.edu.au/research/multilingual-speech/ics>. Published April 2022.